



Esto es para atestiguar mi participación como investigador/a, coordinador/a de terreno o ayudante en la realización del proyecto de investigación *“Impactos de los Centros Educativos Familiares de Formación en Alternancia (CEFFA) : Percepciones de los actores en diferentes países”*. Entiendo que este proyecto de investigación se está llevando a cabo en unos 15 países, principalmente en América Latina, pero también en África, Europa y en Canadá. Está dirigido por la profesora Claudia Gagnon de la Universidad de Sherbrooke (Canadá) en colaboración con la Asociación Internacional de los Movimientos Familiares de Formación Rural (AIMFR) y financiado por la Fundación Ondjyla.

El objetivo general de la investigación es:

***Describir, a través de sus diferentes dimensiones (formación integral, alternancia, asociación local y desarrollo local), los impactos de los Centros Familiares de Formación por Alternancia (CEFFA) tal y como los perciben los actores en los diferentes países.***

El Comité de Ética de la Investigación - Educación y Ciencias Sociales de la Universidad de Sherbrooke, Canadá, ha aprobado este proyecto de investigación y le dará seguimiento. Por lo tanto, es de suma importancia que se respeten todas las normas éticas.

En este contexto, entiendo que

- La participación en este proyecto de investigación es **voluntaria**. Cada persona es libre de participar o no y de retirarse en cualquier momento sin tener que justificar su decisión ni sufrir algún tipo de perjuicio. Es importante explicar el proyecto a los participantes, sus beneficios y repercusiones y lo que implica (esencialmente, de 45 minutos a una hora para completar el cuestionario) para que la persona elija participar de manera informada. Se puede alentar a la persona a participar, pero bajo ninguna circunstancia se puede obligar a alguien a participar.
- Para evitar la identificación de los participantes en esta investigación, los datos recopilados tratarán de manera totalmente **confidencial**. La confidencialidad se garantizará mediante la asignación de un código a cada participante (no se toman datos de los participantes en el cuestionario). Si alguno quisiera participar en la segunda fase del proyecto (las entrevistas individuales o grupales) para compartir sus experiencias en el CEFFA, se le pedirá dejar sus datos al final del cuestionario para contactarlo ulteriormente y firmar otro formulario de consentimiento. En todos los casos, los resultados de la investigación no permitirán identificar a los participantes.
- Los datos recogidos se almacenarán en un **dispositivo digital seguro** y las únicas personas que tendrán acceso a ellos serán los integrantes del equipo de investigación – incluyendo representantes de la AIMFR y de la Fundación Ondjyla – y sus ayudantes. Cada CEFFA participante, tendrá acceso a sus resultados cuantitativos. La AIMFR, las Federaciones y/o Uniones, tendrán acceso a los resultados cuantitativos de todos sus miembros asociados. Los investigadores y sus ayudantes y estudiantes de maestría y doctorado tendrán acceso a los datos que soliciten, previa autorización del comité responsable del estudio. **Los datos se destruirán** a más tardar siete años después de la difusión de los resultados y no se utilizarán para otros fines que los descritos en el presente documento.

Como investigador/a, coordinador/a de terreno o ayudante en la realización del proyecto de investigación, me comprometo

- ✓ a respetar las reglas éticas enunciadas;
- ✓ a cumplir las instrucciones del manual de procedimientos para aplicar los cuestionarios a los diferentes participantes;

- ✓ a acompañar en el proceso los participantes que lo necesiten para aclarar dudas o incomprensión de las preguntas; para esto, entiendo que puedo leer las preguntas para quienes tienen dificultades de lectura, traducir algunas palabras al dialecto local, utilizar el glosario para explicar el vocabulario utilizado o dar ejemplos para facilitar la comprensión. Pero bajo ninguna circunstancia debo dirigir la respuesta del participante;
- ✓ a enviar a la Universidad de Sherbrooke que dirige la investigación, todas las informaciones sobre organización, convocatoria, incidencias, dificultades, criterios de selección, etc. Para hacer eso, está sugerido escribir un diario de investigación por país y ponerlo en el Drive común. El hecho de no respetar estas condiciones puede invalidar el trabajo previsto o realizado.

---

Firma y fecha

---

Nombre y apellido

---

Título

---

Rol en esta investigación

---

Correo electrónico

---

Dra. Claudia Gagnon

Profesor Titular

Investigadora principal

Claudia.Gagnon2@USherbrooke.ca